

BARNE FUNTZIONAMENDUKO BULETINA
BOLETIN DE FUNCIONAMIENTO INTERNO

2019-2020 ikasturtea

DATA: Urriak 11 de octubre

Número 5 .zenbakia



1 - Geletako bilerak

<u>Mailak</u>	<u>Datak</u>	<u>Ordua</u>
1. mailakoa	Urriaren 17an (Ostegunean)	15:15etan (Geletan)
5. mailakoa	Urriaren 16an (Asteazkenean)	15:15etan (Geletan)

1 - Reuniones de clase

<u>Cursos</u>	<u>Fechas</u>	<u>Horario</u>
1 ^{er} Curso	17 de Octubre (Jueves)	A las 15:15 (En las aulas)
5 ^o Curso	16 de Octubre (Miércoles)	A las 15:15 (En las aulas)

Eskerrik asko

Ohar honen bidez, aurreko asteetan mailetak bileretara etorri zareten ikasleen senide orori gure eskerrak luzatu nahi dizkizuegu.

Bilera hauetan zuen partaidetza ezinbestekoa da, elkarren arteko harremanaren bidez, honako helburu hauek bideratu nahi ditugulako :

- Zuen seme-alaben ikaskuntza prozesuan parte hartzen duten irakasleak ezagutzea.
- Ikasleen hezkuntza prozesuan Eskola eta familien arteko ulertze txarrik ez izatea.
- Zuen seme-alabek ikasiko dutenaz jakinaraziz gain, honetako beharko dituzten jarrerak eta

geletako araei buruz berri ematea. Nahiz eta, sor daitezkeen beste gaiak landu.

Ikas prozesuan gure ikasleek duten laguntza eraginkorrena familiaren jarrera da. Eskolatik sor daitezkeen eskaerak erantzutea ezinbestekoa baita.

Queremos **agradecer a las familias que habéis venido a las reuniones** que han tenido lugar en el Centro estas semanas pasadas con el profesorado tutor de vuestros hijos e hijas.

Valoramos mucho vuestra asistencia ya que mediante estas reuniones se pretende establecer la comunicación necesaria para que:

- Conozcáis al profesorado
- No existan incongruencias entre las prácticas educativas de las familias y el colegio.
- Además de estar informados sobre lo que van a aprender vuestros hijos e hijas, así como de las actitudes necesarias para ello, normas de clase u otros asuntos de interés que hayan podido surgir.

La implicación de las familias en el proceso educativo de sus hijos e hijas es la mayor motivación que nuestro alumnado tiene ante el aprendizaje escolar.

2- BEKAK/ BECAS

Bekak egiteko azken eguna urriak 25a izango da. Mesedez etor zaitetze ahalik eta azkarren beka eskatu ez duzuenok dokumentazio osoarekin.

Milesker

25 de octubre, último día para solicitar la beca de comedor y material. Por favor, los que no hayáis solicitado la beca venid cuanto antes al colegio con toda la documentación necesaria.

Gracias



3- Sare Hezkuntza. Ordenagailu portatilak erosteko dirulaguntzak ikasle bekadunentzat.

Azken urteetan bezala ikasle bekadunentzako ordenadore portatilak erosteko aukera zabaldu da. Bekadunak ez direnek ere eros dezakete baina ez dute bekaren onurarik izango. Eskolak ahalik eta prezio onenean lortuko du ordenadorea, familiak dirua aurreratuko du eta beken departamentuak eskolarik bekaren dirua ematean familiei itzuliko zaie dagokien diru kantitatea. Eskaera egiteko epea urriak 25 arte zabalik dago. Gehienez 200€ko onura izango da.

3- Sare Hezkuntza. Ayudas económicas para adquisición de ordenador portatil para alumnos becarios.

Se ha abierto el plazo para solicitar los ordenadores portatiles para los alumnos y alumnas becarias. Los no becarios también podrán solicitar el ordenador aunque no tengan ayudas. Desde el colegio negociaremos el precio de un ordenador con ciertas características al mejor precio posible. Las familias tendrán que adelantar el dinero y cuando el departamento de becas ingrese el dinero al colegio se os hará la devolución de la cantidad que os corresponda de beca.

El plazo de solicitud está abierto hasta el 25 de octubre. Como máximo se concederán 200€.

4- IRTEERAK/ EXCURSIONES



Urriak 16, asteazkenean, LH 1. eta 2. mailako ikasleak San Martzial mendira joango dira egun pasa. Etxean bazkaltzen dutenek piknika izango dute eta etxean bazkaltzen dutenek etxetik ogitartekoa eta hamaiketakoa ekarri beharko dute. Mendirako erropa egokia ekartzea eskatzen da.

Eguraldi txarra egingo balu bertan behera geratuko da irteera eta eskolan bazkalduko dute.

El miércoles 16 de octubre las alumnas y alumnos de 1º y 2º de primaria irán de excursión al monte San Marcial. Los comensales de comedor escolar tendrán un picnic para comer y los que van a casa a comer tendrán que traer un bocadillo y el almuerzo desde casa. Se recomienda traer ropa adecuada para el monte.

En caso de lluvia se suspenderá la excursión y comerán en el colegio.

5- Telefonoa/ Teléfono

GOGORATU



RECUERDA

603560818 telefono zenbakiaren deia jasotzen baduzue **ESKOLAKO**a dela kontuan hartu. Beraz, deia jasotzen duzuenean **gorde** eta ESKOLA **izenarekin** gorde. Si recibis una llamada con el número **603560818** tened en cuenta que es una llamada que se hace desde la escuela. A continuación, por favor, **guardar** ese número con el **nombre** de ESCUELA.

6- IKASGUNEA plataforma/ plataforma IKASGUNEA

Aurten IKASGUNEA plataforma martxan jarri dugu. Behar bezala kudeatzeko zuen seme-alaben matrikula fitxan zuen emaila jarri behar dugu. Ez baduzue mezurik jasotzen zuen IKASGUNEAN, etorri eskolara datuak aktualizatzerara.

Bi eraikinetako ate nagusietan eta eskola handiko aterpean asteko boletinak agerian egongo dira.

Gure web orrian, www.dunboahlhi.hezkuntza.net-en eskura izango duzue.



IKASGUNEA hezkuntza saileko aplikazioan norbere saioan sartuz gero (honetarako izena eta pasahitza ezinbestekoa da) ere izango duzue boletinaren berri.

Zuen mugikorrean IKASGUNEA web esteka hasiera orrian jar dezakezue. Laguntza behar baduzue etorri zuzendaritzara.

- **Salbuespenak;** ostirala baino lehen presazko ohar bat bidali beharra suertatuz gero, oharra banatuko zaizue .

Astekaria denez, ostiraletan adi egotea komeni da. Hasiera honetan ez baduzue buletinarik jaso, adierazi ezazue mesedez zuzendaritzan.

Este curso hemos puesto en marcha la plataforma IKASGUNEA. Para que lo podáis gestionarlo correctamente es necesario que en la ficha de matrícula de vuestro hijo/hija aparezca vuestro email. Si veis que no os llegan las notificaciones venid al colegio a actualizar la matrícula.

- En nuestra página web. Tan sólo accediendo a la dirección: www.dunboahlhi.hezkuntza.net sin utilizar ninguna clave, en la parte superior aparece el boletín.
- A través de la aplicación IKASGUNEA accediendo a la página desde GOOGLE. Registraos y poned vuestro usuario y contraseña y ya estáis en la página de IKASGUNEA. Ahí podréis leer el boletín en DOCUMENTOS.
- Además, tenéis la posibilidad de instalar en vuestros móviles la aplicación IKASGUNEA anclándolo a la pantalla de inicio. Si necesitáis ayuda venid a dirección sin miedo.
- **Excepciones;** Es posible que en alguna ocasión se tenga que mandar alguna nota por falta de tiempo.

Los boletines son semanales así que estar atentas y atentos para que no os falte ningún número, en caso de que surja algún problema poneros en contacto.

7.- Mendizaletasuna Dunboa ikastetxean (1mailatik 6.mailara arte)

6.- Montañismo escolar en hasta 6º



Dunboa (Desde el 1º curso

- Guraso Elkarteak “Familia giroan” mendira joateko iduela bi urte sortu zen taldeak aurten jarrazteko asmoa du
- La Asociación de padres-madres de la escuela tiene intención de dar continuidad al grupo de familias para ir periódicamente al monte dentro del programa Deporte Escolar.

<p>2019/20 egutegia</p> <p>Urria: finalistaren eguna Azaroa: Lezo-Jaizkibel Abendua: Larrun Urtarrila: Aiako Harriak Otsaila: Adarra Martxoa: Haur martxa neurtua Apirila: Mendaur Maiatza: Pirineoak</p>	<p>Calendario 2019/2020</p> <p>Octubre: Día del finalista. Noviembre: Lezo-Jaizkibel. Diciembre: Larrun. Enero: Aiako Harriak. Febrero: Adarra. Marzo: Martxa regulada infantil. Abril: Mendaur. Mayo: Pirineos.</p>
---	---

Lehenengo irteeraren informazioa/ Información de la primera salida

Finalistaren Eguna
 eskolar teko XXXII. mendi lehiaketa

Urriak 20 goizeko 9.00etan **AZKOTIA 2019**
 mendi ibilaldia oporren zozketa sarien banaketa

LIBURJAK
 20 ANOS DE LOS PIRINEOS

elkar sua LIBURJAK 20 ANOS DE LOS PIRINEOS CAMP BASE DYA 943 GIPUZKOA PRIMES